



National
Qualifications
SPECIMEN ONLY

SQ27/H/01

**Latin
Translating**

Date — Not applicable

Duration — 1 hour

Total marks — 40

Check that you have been given the word-list for this question paper.

Write your answers clearly in the answer booklet provided.

Use **blue** or **black** ink.

Before leaving the examination room you must give your answer booklet to the Invigilator; if you do not, you may lose all the marks for this paper.



* S Q 2 7 H 0 1 *

Read the following passage carefully, including the English sections, and then translate all the Latin sections into English.

A Dream of Greatness

An ambitious man is given reason to hope that he can dream of future greatness.

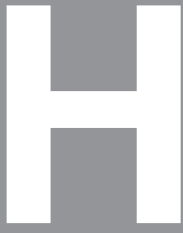
A man called Lucumo, encouraged by his wife, moved from the town of Tarquinii to the newly founded city of Rome, where he hoped to gain honour and respect.

Lucumo erat vir impiger ac dives. Romam commigravit, cupidine ac spe magni honoris, quem Tarquiniis adipisci non poterat. Tanaquil uxor, summo loco nata, animos eius auxit, oblita ingenitae erga patriam caritatis, dummodo virum honoratum videret. Roma potissima ei visa est: nam illa putavit in novo populo locum futurum
5 esse forti ac strenuo viro. sublatis itaque rebus migrant Romam.

On the outskirts of the city a supernatural event seemed to show that Lucumo would indeed have very great success in Rome.

ad Ianiculum collem forte venerunt. ibi Lucumoni, in carpento sedenti cum uxore, aquila, demissa leniter suspensis alis, pilleum aufert. tum super carpentum cum magno clangore volitans rursus pilleum apte reponit. Tanaquil, mulier perita caelestium prodigiorum, augurium laeta accepit. complexa virum iubet excelsa et alta
10 sperare: dixit alitem, dei nuntiam, pilleum humano capiti superimpositum levavisse, et divinitus, ut decus, reddidisse. has spes cogitationesque secum portantes urbem ingressi sunt.

[END OF SPECIMEN QUESTION PAPER]



National
Qualifications
SPECIMEN ONLY

SQ27/H/11

**Latin
Word-list to
accompany Translating**

Date — Not applicable

Duration — 1 hour



* S Q 2 7 H 1 1 *

ac	and	laniculum,-i (n.)	the Janiculum (a hill in Rome)
accipio, accipere, accepi	(to) accept	ibi	there
ad (+accusative)	to	ille, illa, illud	he, she, it
adipiscor, adipisci	(to) achieve, get	impiger, impigra,	ambitious
ala, alae (f.)	wing	impigrum	
ales, alitis (f.)	bird	in (+ablative)	in
alta,-orum (n.pl.)	greatness	ingenitus,-a,-um	natural
amigro, amigrare	(to) move away	ingredior, ingredi,	(to) enter
animi,-orum (m.pl.)	self-confidence	ingressus sum	
apte	neatly	itaque	therefore
aquila,-ae (f.)	eagle	is, ea, id	he, she, it
aufero, auferre	(to) snatch away	iubeo, iubere	(to) tell
augeo, augere, auxi	(to) increase	laetus,-a,-um	joyful
augurium,-ii (n.)	omen, divine message	leniter	gently
caelestis,-e	heavenly	levo, levare, levavi	(to) lift
caput, capitis (n.)	head	locus,-i (m.)	family (line 2); opportunity
caritas, caritatis (f.)	feelings of affection	Lucumo, Lucumonis (m.)	Lucumo (a man's name)
carpentum,-i (m.)	carriage	magnus,-a,-um	great
clangor, clangoris (m.)	whirring of wings	migro, migrare	(to) move
cogitatio, cogitationis (f.)	thought	mulier, mulieris (f.)	woman
collis, collis (m.)	hill	nam	for
commigro, -are,	(to) move	natus,-a,-um	born
commigravi		non	not
complector, complecti,	(to) embrace	novus,-a,-um	new
complexus sum		nuntia,-ae (f.)	messenger
cum (+ablative)	with	oblitus,-a,-um	putting aside
cupido, cupidinis (f.)	desire	(+ genitive)	
decus, decoris (n.)	crown	patria,-ae (f.)	native town
demissus,-a,-um	gliding down	peritus,-a,-um	skilled in
deus, dei (m.)	god	(+genitive)	interpreting
dico, dicere, dixi	(to) say	pilleus,-ei (m.)	cap
dives, divitis	wealthy	populus,-i (m.)	community
divinitus	by the will of god	porto,-are	(to) carry, take
dummodo (+subjunctive)	so long as, if only	possum, posse, potui	(to) be able
et	and	potissimus,-a,-um	the best choice
erga (+accusative)	for	prodigium,-ii (n.)	sign
excelsa,-orum (n.pl.)	high rank	puto, putare	to think
fortis, forte	brave	-que	and
forte	by chance	qui, quae, quod	which
futurum esse	there would be	reddo, reddere, reddidi	(to) replace
hic, haec, hoc	this	repono, reponere	(to) put back
honor, honoris (m.)	honour	res, rerum (f.pl.)	belongings
honoratus,-a,-um	highly respected	Roma,-ae (f.)	Rome
humanus,-a,-um	human		

rursus	again	tollo, tollere, sustuli,	(to) gather up
secum	with them	sublatum	
sedeo, sedere	(to) sit	tum	then
spero, sperare	(to)hope	urbs, urbis (f.)	city
spes, spei (f.)	hope	ut	like
strenuus,-a,-um	energetic	uxor, uxoris (f.)	wife
sum, esse, fui	(to) be	venio, venire, veni	(to) come
summus,-a,-um	aristocratic	video, videre, vidi	(to) see
super (+accusative)	above	videor, videre,	(to) seem
superimpositus-a,	placed on	visus sum	
-um (+ dative)		vir, viri (m.)	man (<i>lines 1 and 5</i>), husband (<i>lines 3 and 9</i>)
suspensus,-a,-um	hovering		
Tanaquil, Tanaquilis (f.)	Tanaquil (<i>a woman's name</i>)	volito, volitare	(to) fly about
Tarquinii,-orum (m. pl.)	Tarquinii (<i>name of a town</i>)		

[END OF SPECIMEN WORD-LIST]